

N:o 3.

# Åbo Eidningar.

Måndagen, den 17 Januarii 1791.



Anmärkningar om Utsjoki Socken i Reimi Lappmark.

(Slutet. Se N:o 2.)

**H**rsaken hvarföre Lapparne flytta om sommaren öfwer fjället in på Norska sidan, är ej allenast Hafs-fisket, utan också at där på Hafssstranden få beta sina Renar, hvilka den årstiden lefva af gräs; Ren-måßan är då torr, så at den af dem ej kan ätas. Åfwen om wintertiden dro Renarne begärlige efter Hd, var det kan erhållas. Renarnes sükdommar vorde iil en del hårrdra af deras häftiga spräng, i synnerhet om sommaren, då de af ohvra och starkt hetta twingas; de springa i synnerhet emot wädret, i hopp at kunnat undslippa sina fiender: hvarunder de ofta skada sina fötter, och ådraiga sig åfwen inwärtes skador. Om Sommaren få de eck mästtar i gomen och näbororna, som ofta förorsaka döden; förmodeligen tillkomma dese mästtar af wiha insekters ägg. Sådane mätkar utkramar Lappen på sine Renkalvar så mycket han någonsin kan, och dymedelst b-friar månge ifråna plåga och undergång.

Fiskfånget i Tana älvd som de förra åren warit swagt, war 1787 ldnande; som hårrörde af det myckna regn hvilket då föll och brynde fri väg för Läxen at hela sommaren simma åfwen uppföre. Enare fisket är i astagande.

Enare-träsk, som är åtminstone 12 mil långt, och på bredeste stället 5, men på det smalaste i mil bredt, har sit utlopp i Fjöshavet genom Pajjoki älvd, som tros vara 25 mil lång, men för sina stora forðar ej är segelbar; hvilket likaledes gäller om Tana älvd.

Lappens båsta föda är kolt Ren-löd med sit spad, hvilket han åter trå gångor om dagen, med sauce af Renfetma; dersöre säljer han aldrig Talg. Desfintom plågar han om mornarne wintertiden, när han är på färdvägar, åta Ren-ost, frusen mjölk, Rentunga och mårgben. Sin mjölk plågar han koka: aldrig bereder han deraf Smör, utan blott Ost; men tilbyster sig sundom smör emot lött af Tana boerne. Sållan har han råd at nyttja bröd; dock händer, at de för sina barn någon gång om året gräddar och steka någon kaka på glöd. Det mjölk de fölpa, användes at reda af mästen. Annars ville Lappen gerna vara läcker, om han hade råd dertil; men nu mäste i synnerhet de fattigare hålla til goda med sämre spis: Och utan at känna några diäteriska regler, så de los at i alkohoga dem. De åta väl hårdsmält mat, men mätseligen; och deras starka idrölse gdr at de må väl deraf.

Wib

Midt sind flyttningar, färdas de med allt sit pick och pack; merendels hvor för sig. Men de små byarne låg sig tilhöpa: en del föder Nenjorden med tilhjälp af 7 til 8 stycken små hundar, utom hvilka de ej kunde komma til rätta; andre komma efter med bagaget. När natten tilstundar, eller mattheten nöddgar dem, eller de af svarr väderlet öfversfallas; upplå de sina tält, föd at i dem bevara sig och sina barn. Då märkeu blifvit var, så at de ej mer kunna nyttja sina föredräkter, Pulkor och Ahkior, måste Nenarne båra deras troß, tillika med barnet.

Utsjoki Lapparne handla få väl på Tana Handelsplats, liggad Gullholmen, belägen midt i älven, som på Mårtensnäs i Warangers fjord, och på Wadsöe. Til sistnämnde ställe räknas ifrån Utsjoki 12 Swenska mil, och til de bågge föregående 10 mil. Ifrån dessa Handelsplatser köpa de mjöd, Salt, Tobak, samt liter Bränvin och Hampa. Dere-not sålja de Nenshudar, Bentingar och Röd, samt de fattigare Stränglar, Larbukar, och först Lar om sommaren på Gullholmen.

Den Rikaste uppköper om året högst 30 Swenska Lispund mjöd; de mindre förmögne 16 til 20 Lispund, och så i proportion. De fattige vid Tana måste räta sig efter omständigheterne; när Larfånget slår väl in, så kunna de erhålla 5 til 6 Lispund mjöd för den Lar de ej hinna öfwer sommaren upåta. Et Swenskt Lispund mjöd kostar hos de Norrsta 5 daler kopparmynt, men hos de Swensa 6 til 7 daler.

Mjölet hämtas dels ifrån Køpenhamn, dels ifrån Archangel och flera Rysske orter. Blott 2:ue fartyg ifrån Rysska sidan besöka årligen Wadsöe Handelsplats: på samma sätt skall det förhålla sig med Wardöe, Köllefjord, och andre Handelsplatser, där Norrste Öfver-Köpmän hafwa sit tillhåll. Tana Handelsplats förses med varor ifrån Köllefjord, och Mårtensnäs ifrån Wadsöe. De Rysske fartyperna dro små, förfedde med däck, dels på klink dels dock på crawl byggde; dock färdas Ryssar åfvent hit med skorvhåtar, eller små Skutor, med vandrings på.

Utsjoki boerne få väl alla sina behof, enligt gränse-Tractaten, ifrån Norrste handelsplatserne; men icke på credit, utan emot reda betalning. Enare boerne deremot hämta sit mjöd ifrån Teutama på Rysska sidan, där Rysska skeppet ligger öfwer wiatern. Mjölet betalas mest med Hudar, Ticornis-Hermelins- och Råf-skin. Stunsm händer, at de alt ifrån Bola afhämta sit mjöd. Lappar kan på en gång forsla 10 Lispund mjöd på sin Ahkia.

Utsjoki Marknadsplats, nära invid Kyrkan, är försedd med stugor för Domaren, Fogden, Torneå handlande, och Lapparne sjelfwa. Sällan händer, at Torneå boerne besöka de Norrste Handelsplatserne; utan mest handla de med Norrste Köpmän på Utsjoki Marknads-ställe.

Ifra i Torneå Socken, och i synnerhet ifrån Muonion-niska Kyrö, hafwa i sednare tider någre finnar, i hopp om bättre utkomst, flyttat öfwer til Norriga. Någre af dem bo vid Tana älvs-strand, och bårga sig nägorlunda. Men de som satt sig ned vid Norrsta Hafss-stranden, må icke särdeles väl; ty fiskefånget lyckas ej i alla Hafss-fjordarne på en gång, utan skiftewis, m. m. Annars är utflyttairgen ifrån vår sida til Norriga ej betydlig, och sker merendels ömsom åt hvardera sidan.

Ifra i Utsjoki Kyrka är 8 mil til uårmaste Prästegård i Norriga, nämligen i Nessby eller Waranger, där en Norrste Missionair har sin station; han gör dock om winteriden husbesök uppe i Nen-byarne.

Utsjoki Prästen reser fallan omkring solnen; utan Catechisterne fara omkring, för at lära barnen stafwa, låsa rent i hof, och nägorlunda förstå sina Christendomsstycket. Men offentliga Kyrkombuden med Församlingens medlemmar hållas winteriden, hvar-

hvarannan och hvar tredje Söndag, och Catechismi förhör anställas i en eller två  
veckors tid. Desselben hålls Gudstjenst hvarje Söndag, för de få som kunnat sig  
dertill infina.

## Något om Lek-Predikningar.

**A**lt vi mänskijor gemenligen blindt regeros, af fördemar och wedertagna manor, vis-  
sar dageliga erfarenheten så öfverflödigt, at ingen som aldrig så litet vil anses  
at tanka, kan neka dertil. Så länge en plågsed är allmänt gångse, så följe vi den  
icke allenast utan betänkande; vi åre ock öfvertygade om dess nyta och födeträfflighet:  
ja vi inse tydeligen och kuane med lättihet uppräkna de mångfaldiga stål och förmåner hvars  
af den underflödjes. Men så snart samma sed hunnit afsläggas, finne vi lika lätt och  
ögonstilen, huru fåsång, ovittig, ja orimlig, den varit. Såsom intet bruk är man  
alla fördelar, ej heller, twärton, utan alla vidigheter, (håldst då det genom missbruk  
förvärras); så behöfver man allenast vända hela sin upmåksamhet på endera sidan,  
för at i bågge fallen aldrig finna ickebara stål at försvara sit förhållande.

Dessa betraktelser hafwa företedi sig, då jag vändt mina tankar på den sed som  
i det förra århundradet var hos os så allmänt antagen, ibland folk af högre och  
lägre stånd, at hedra de döda med Lek-Predikningar, hvilka sedan, då de angingo  
ansedde eller förmögne personer, ofta, jämte tilhörlige så kallade Personalier, blefwo  
tryckte. Detta ansägs då för en så nödvändig plikt emot ålstade anhbrigess minne-  
för en så wacker, Christie ig och nyttig sed at emot de afledne ådaga lågga de eftersom-  
des kärlek, aktning och tacksmöhet, samt upväcka andra til eftersöldg af nyttiga och fråg-  
dade persons dygder och förtjenster, at ingen derwid fann något särdeles at påminna.  
Lutinstone war ingen, som för et eller annat missbruk, hvilket jämval ifrån de föra  
träffeligaste inråttningar aldrig kan i mänsligheten utestångas, dömdé hela sedan för  
otjentlig eller förkastelig. Men modet har småningom ändrat sig. Numera har  
denna plågsed hos os, särdeles i Städerna, ej allenast nästan aldeles upphört.  
(Så at när en eller annan anseeligare Prästman undantages, knapt exempel derpå gif-  
wes, särdeles at Lek-Predikningar och Personalier af trycket utgifwas), utan man wore  
ock snart färdig at förklara dem för narrar, eller särdeles åregirige, som ville åter up-  
taga denna sed. Wille man frågi efter orsaken til et sådant omddme; så torde man  
få höra, at det grundar sig dels på en förfuglig Besparing, (hvarpå man wet, at  
hela vårt öfriga lefnads-sätt gifwer de öfvertygeligaste beris!); dels på den modestie-  
eller förlakt försång årelystnad och för begår efter allmänhetens upseende, som numera å-  
ro hos os rödande seder! m. m. Jag lämnar Läsfären sjelfwe at pröfwa, huruvida  
dessa stålen års de wärkliga, som vällat ändring i den na delen af allmänhetens tan-  
kesätt; men säsoni ålstare och famlare af wäre fornåsder, ech allt som kan tjena til  
uplyśning af wäre förfåders bedrifster, öden, tilstānd, seder m. m. tillstår jag, at jag  
anser detta nymodiga tankesätt för föga förmåligt, och salnaden af tryckta Lek-Predika-  
ningar öfwer vår tids berömliga mänskijer, för ev ganska känslig förlust för Fåder-  
neslandeis häfder. Hvar och en som något sysselsatt sig med dessa ämnen, ech således wet  
hwad wiktigia bielpredier i åskälliga grenar af vår Historia, ifi än denna fall, kunnat  
hämtas, lärer härutman med mig instämma. Jag wet eck icke, om kallfinnighet om  
ware wänners och anboriges minnen, samt uraktlätenhet at öfverlämna dem til efters-  
verlden, förtjerar väget beröm. Om våra nuvarande grundsätser, som synas in-  
sluta hela vår omseg och alla våra hembordan blett innam ijsitandet af dei närvä-  
rande, ech hwad som omedelbart rörer os sjelfwa, loswa Staten och mänskijo- sam-  
funz

funnet i framtiden mycket lysande förmåner, derom måga förståndige tänckare ödmima! Det är  
sannt, at distilliga Academiers och Lärda Sällskaps sedvana, at öfver sine afledne  
Ledamöter låta hålla åminnelse-tal, til någon del ersätter den förfest, som af Lik-Pres-  
vikningarnes upphörande tilskyndas vår Historia. Men huru inå ge berömlige män,  
särdeles af wiża stånd och yrken, finnas icke, soni uti dessa sällskap ej åro medlemmar?  
Och om det emot de fordom urgifne Personaliernes värde skal arses för et stål, at de  
om den afledne altid tala uti en prisgude och berömmaude ton; så fruktar jag, at vå-  
ra Åminnelse-tal, med sin utstuderade graumlåt, åvnu mera blifwa för detta omdöme  
blottstälde. Men misbruket bör ju icte upphåfwä et ståligt bruk; och en förståndig  
graumtare förstår nog samt at urstilja sanningen ifrån smickret. Jag hoppas icke, at  
folk af smak, som hafwa någon aktning för allmänhetens omdöme, skulle i et uplyst  
tidehvarf med mera warsamhet i ekonstlade Personalier, hvilka i Guds Hus upplåsas,  
akta sig för det låga och öfverflödiga smickret, än det til åfwentyr s kau fte uti utarbe-  
tade Åminnelse-Tal, i hvilka det nästan fordras af Talaren, at han tillika skall utmårs-  
ka sin konst och flickelighet at berömma. Med et ord, jog drifkar at våra förfäders  
plägsed i denna delen icte upphört, eller åter komme i bruk, med de förhålltringar som vår finare  
smak lätteligen skulle gifwa wid hand. Låt vara, at mårge mindre mårkvarldige personers  
minnen tillika skulle åtackas åt efterverlden; sker icke detsamma genom våra åminnel-  
se-tal? Och hvad särdeles ondt ligger deruti? Efterverlden hindras dock derigenom  
icke, at gifwa hvar och en sit förtjenta rum. Småningom vårtförer väl tideus ström  
suarast med sig deras namn, som åro minst mårkvarldige at motstå des kraft. Och imed-  
letertid hämtar ofta en upmärksam häfdeteknare af sådane persons lefnads-händel-  
ser wiktiga upplysningar för at lära närmare känna och rått skildra et tidehvarfs inräts-  
ningar, tankesätt och seder.

### Abo.

Sistledne år 1790, åro i Svenska Domkyrko Församlingen födde 42 af mankön, 39  
kvinkö, summa 81, ibland hvilka 6 warit oäkta, näml. 4 gostrar och 2 flickor; Döde  
46 mankön, 35 kvinkö, summa 81; Wigde 14 par. — I Finsta Domkyrko Församlingen  
åro för samma tid födde 92 mankön, 81 kvinkö, summa 173, af hvilka  
39 warit oäkta, näml. 18 gostrar och 21 flickor; Döde 122 mankön, 129 kvinkö, summa  
231; Wigde 59 par. — I Slotts Församlingen åro samma år födde 22 mankön,  
16 kvinkö, summa 38, af hvilka 7 warit oäkta, näml. 4 gostrar och 3 flickor; Döde  
26 mankön, 31 kvinkö, summa 57; Wigde 15 par.

### Kungörelser.

Nästkommande, Fredag som är den 21 Januarii, kl. 4. e. m. uppför det härw. Musicaliska  
Sällskapet å Kgl. Academiens Öfre-Lårosal en Publick Concert, med fullständig Instrumental  
Musik; wid hvilket tilfalle en ung röst för första gången låter hödra sig en Aria. Entrée-  
Billetter, a 16.ß. stycket, erhållas på Seippells- och Rådhus-Sållrarne, Tammelins Caf-  
ehus, och wid ingången.

Måndagen därpå, eller den 24 Januarii, som är vår Ullernådigste Konungs högst  
hugneliga födelse dag, firar Musicaliska Sällskapet minnet af sin instiftelse med ett til  
dagen lämpeligt tal, och därtil afspelad Musik; hwarefter Bal öpnas i Sällskapets  
vauliga samlings rum.

Den 24 i denne Månad, kommer å Rådhuset, genom anställande Entreprenade  
Auction, för de fattigas räkning, at upphandlos 100 Tunnor Ritorr Råg, hvars före  
betalningen erläggrs i Specie mynt.

No 4 urgifwes nästa Måndag, den 24 Januarii kl. II.

ABO, Tryckt i Grenskellsta Voltryckeriet 1791.